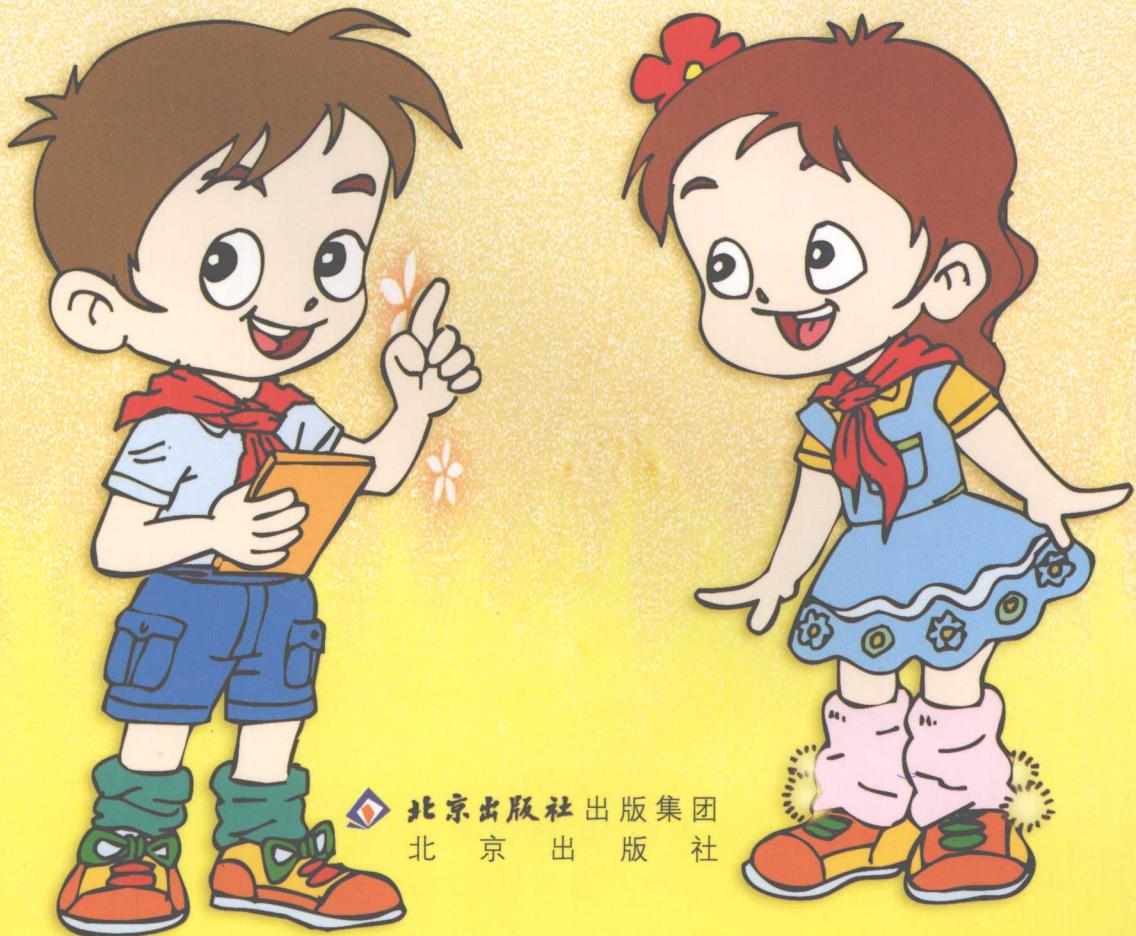


DI ZI GUI XIN JIE

《弟子规》新解

《弟子规》新解 编委会 编



北京出版社出版集团
北京出版社

《弟子规》新解

《〈弟子规〉新解》编委会 编



北京出版社出版集团
北京出版社

《弟子规》新解
《DIZI GUI》 XINJIE
《〈弟子规〉新解》编委会 编

*

北京出版社出版集团 出版
北 京 出 版 社
(北京北三环中路6号)

邮政编码：100011

网 址：www.bph.com.cn
北京出版社出版集团总发行
新 华 书 店 经 销
北京时尚印佳彩色有限公司印刷

*

787×1092 16开本 5印张
2008年1月第1版 2008年1月第1次印刷
印数1—35 000

ISBN 978-7-200-06832-0
G·3517 定价：9.70元

如发现印装质量问题影响阅读请与北京出版社联系
电话：010-62367356 58572393

《〈弟子规〉新解》编委会

顾 问：陶西平

主 任：侯守峰

副 主 任：袁为民 蔡福全 马杏芳 冯洪荣 刘焕子

委 员：丁尔庆 王 欢 冯惠燕 孙衍慧 李梅英 李 源
庄则平 刘德寅 杜 军 范禄燕 卓 立 周 晖
罗楷经 胡仲义 赵香云 聂树柯 程 洪 霍忠武

策 划：北京本汇教育测评服务所

主 编：侯守峰

副 主 编：鲁天龙

执行编辑：霍忠武 孙衍慧 罗楷经 丁尔庆 聂树柯 李 源
刘德寅

序

陶西平

《〈弟子规〉新解》是一部将传统文化和时代精神紧密结合起来的读物，全文选录了《弟子规》的篇章，又以新的理念对其进行解读。这是一次有意义的尝试，相信它对全面推进素质教育会起到积极的作用。

同一性是和谐社会的重要特征，规则是社会同一性的体现。一个社会只有形成主流的价值认同，而且这种认同成为人们共同遵守的行为规则，社会才可能有序，也才有和谐的基础。因此，构建和谐社会，一要有规则，二要使规则得到社会多数人的认同，三要大家都自觉依照规则为人处世。

这种规则意识需要从小养成。应当说，在一段时间里，我们的学校德育说教多了一些，而养成教育相对薄弱；不断修改学生守则，却缺乏稳定的行为规范；重视学生的学业提高，却把学会做人放到了次要地位，结果影响了社会良好行为规范的形成，进而影响了社会主义核心价值体系的建设。

中华民族有着重视养成教育的传统，从古至今流传着许多关于养成教育的深刻的格言与生动的案例，也产生了不少被广泛传诵的通俗读物。这些都是民族文化的宝贵财富。《弟子规》应当位列其中。

《弟子规》和其他许多传统经典相比，当然没有蕴藏那样深奥的哲理，那样丰富的内涵。但是，它的可贵之处在于：一是它将学会做人放在了第一位，主张有余力再去学习其

他的学问。二是它从最基础的行为规范养成入手，将学会做人规则化。三是用最通俗的语言来表述这些规则，读来朗朗上口，易诵易记。这些都是我们今天仍然可以用来作为教材并引为自豪的原因。

当然，时代不同了，尽管《弟子规》中所列的行为准则，至今依然总体符合我们的道德价值取向，但终究有着自身产生的时代局限，留着当时人们理解的印记。所以，为了使它能够更好地为当代人服务，进行新的解读无疑是必要的，这样，我们就可以对传统教育资源注入现代精神，使其在新的时代仍然保持旺盛的生命力。

现在，在许多地区开展了诵读经文的活动，其中有些也带有不同程度的盲目性。如果将《弟子规》的学习与奠定学生的素质基础结合起来，与养成良好的行为习惯结合起来，与增强德育的实效性与针对性结合起来，与家庭教育、社会教育结合起来，与教师的自我道德修养结合起来，那应当是对在基础教育阶段进行民族文化传统教育的一种十分有益的探索。

许多同志正是怀着这样的使命感和责任感参与了这项工作，其中许多学校的领导同志更是对这项工作充满高度热情。我相信这次的尝试会成为对学生进行尊重教育的又一个阶梯。

2007年10月19日

(本序作者陶西平现任国家总督学顾问、中国教育学会副会长等职)



出版说明

《弟子规》以中国古代伟大的思想家、教育家孔子《论语·学而篇》中的“弟子入则孝，出则悌，谨而信，泛爱众，而亲仁，行有余力，则以学文”论述作为纲领，以三字一句、两句一韵的形式精心编纂成书。这是一本教育、训导少年儿童身心成长的启蒙读物。

在新的历史条件下，胡锦涛同志提出的社会主义荣辱观科学地继承和发展了中华民族的光荣传统，是传统美德和时代精神相融合的精辟论述和高度概括，对全民教育特别是少年儿童的思想道德建设具有深远的历史意义和极强的现实意义，这是我们编写《〈弟子规〉新解》的指导思想。

最近刚刚颁布实施的《国家“十一五”文化发展规划纲要》明确指出：“在中学语文课程中适当增加传统经典范文、诗词的比重，中小学各学科课程都要结合学科特点融入中华优秀传统文化内容。”这一重要精神，明确地指出了今天我们创建具有中国特色的社会主义教育，不能离开中华民族深厚的历史传统文化。本着与时俱进、古为今用的原则，应该很好地利用，大胆地继承与发展，为了使少年儿童易于理解，也为了使学校和家长更好地运用《弟子规》，实施对孩子的伦理道德教育，我们编写了《〈弟子规〉新解》。

《〈弟子规〉新解》对应原文共分八个部分。除总叙外，各部分分别用“明理”、“导行”的方式，具体列举了少年儿童在家、外出、待人、接物、求学等方面应该遵守的礼仪规范和行为准则。

《〈弟子规〉新解》坚持“以学生为本”的理念。孩子是活生生的可发展的人，孩子与父母、师长人格上是平等的，要尊重孩子，尊重孩子的基本权利，坚持正面引导，自我教育。

《〈弟子规〉新解》重点讲“明理”，在《弟子规》原意的基础上，将其延伸扩展。在科学发展观和现代教育理念指导下，以现代人的思维方法诠释原文，以现实的视角再读古代经典名篇，取其意，做新解，注重扬弃。

《〈弟子规〉新解》突出讲“导行”，在继承传统行为准则的基础上，增添了符合学生现代社会生活的行为准则，告诉学生应该怎样做，使学生易于接受、便于实践。

《〈弟子规〉新解》从酝酿、编辑到成书是长期在第一线从事教育工作的校长、教师和专家一起精心完成的，是殷切关心德育工作的教育工作者为学校、家长以及全社会推进中华民族传统美德工作奉献的一份热情。希望本书能在教育实践中收获实效。

《〈弟子规〉新解》编委会

2007.10



目 录

《弟子规》原文 1

第一篇 总叙 9

第二篇 人则孝 10

第三篇 出则悌 24

第四篇 谨 32

第五篇 信 44

第六篇 泛爱众 53

第七篇 亲仁 64

第八篇 余力学文 66



《弟子规》原文

zǒng xù 总叙

dì zǐ guī shèng rén xùn shǒu xiào tì cì jǐn xìn
弟 子 规， 圣 人 训。 首 孝 悌， 次 谨 信。
fàn ài zhòng ér qīn rén yǒu yú lì zé xué wén
泛 爱 众， 而 亲 仁。 有 余 力， 则 学 文。

rù zé xiào 入 则 孝

fù mǔ hū yīng wù huǎn fù mǔ mìng xíng wù lǎn
父 母 呼， 应 勿 缓； 父 母 命， 行 勿 懒。
fù mǔ jiào xū jìng tīng fù mǔ zé xū shùn chéng
父 母 教， 须 敬 听； 父 母 责， 须 顺 承。
dōng zé wēn xià zé qīng chén zé xǐng hūn zé dìng
冬 则 温， 夏 则 清； 晨 则 省， 昏 则 定。
chū bì gào fǎn bì miàn jū yǒu cháng yè wú biàn
出 必 告， 反 必 面。 居 有 常， 业 无 变。
shì suī xiǎo wù shàn wéi gǒu shàn wéi zǐ dào kuī
事 虽 小， 勿 擅 为。 苟 擅 为， 子 道 亏。
wù suī xiǎo wù sī cáng gǒu sī cáng qīn xīn shāng
物 虽 小， 勿 私 藏。 苟 私 藏， 亲 心 伤。



qīn	suo	hào	lì	wéi	jù	qīn	suǒ	wù	jǐn	wéi	qù
亲	所	好,	力	为	具;	亲	所	恶,	谨	为	去。
shēn	yǒu	shāng	yí	qīn	yōu	dé	yǒu	shāng	yí	qīn	xiū
身	有	伤,	贻	亲	忧;	德	有	伤,	贻	亲	羞。
qīn	ài	wǒ	xiao	hé	nán	qīn	zēng	wǒ	xiao	fāng	xián
亲	爱	我,	孝	何	难?	亲	憎	我,	孝	方	贤。
qīn	yǒu	guò	jiàn	shǐ	gēng	yí	wú	sè	róu	wú	shēng
亲	有	过,	谏	使	更。	怡	吾	色,	柔	吾	声。
jiàn	bú	rù	yuè	fù	jiàn	háo	qì	suí	tà	wú	yuàn
谏	不	入,	悦	复	谏。	号	泣	随,	挞	无	怨。
qīn	yǒu	jí	yào	xiān	cháng	zhòu	yè	shì	bù	lí	chuáng
亲	有	疾,	药	先	尝。	昼	夜	侍,	不	离	床。
sāng	sān	nián	cháng	bēi	yè	jū	chù	biàn	jiǔ	ròu	jué
丧	三	年,	常	悲	咽。	居	处	变,	酒	肉	绝。
sāng	jìn	lǐ	jì	jìn	chéng	shì	sǐ	zhě	rú	shì	shēng
丧	尽	礼,	祭	尽	诚。	事	死	者,	如	事	生。

chū zé tì 出 则 悌

xiōng	dǎo	yǒu	dì	dǎo	gōng	xiōng	dì	mù	xiào	zài	zhōng
兄	道	友,	弟	道	恭。	兄	弟	睦,	孝	在	中。
cái	wù	qīng	yuàn	hé	shēng	yán	yǔ	rěn	fèn	zì	mǐn
财	物	轻,	怨	何	生。	言	语	忍,	忿	自	泯。
huò	yǐn	shí	huò	zuò	zǒu	zhǎng	zhě	xiān	yoù	zhě	hòu
或	饮	食,	或	坐	走,	长	者	先,	幼	者	后。
zhǎng	hū	rén	jí	dài	jiào	rénn	bú	zài	jǐ	jí	dào
长	呼	人,	即	代	叫。	人	不	在,	已	即	到。

chēng zūn zhǎng 勿呼名。 对尊长，勿见能。
 lù yù zhǎng 疾趋揖。 长无言，退恭立。
 qí xià mǎ 乘下车。 过犹待，百步余。
 zhǎng zhě lì 幼勿坐。 长者坐，命乃坐。
 zūn zhǎng qián 声要低。 低不闻，却非宜。
 jìn bì qū 退必迟。 问起对，视勿移。
 shì zhū fù 如事父。 事诸兄，如事兄。

jǐn 谨

zhāo qǐ zǎo 朝起早， 夜眠迟。 老易至，惜此时。
 chén bì guàn 晨必盥， 兼漱口。 便溺回，辄净手。
 guān bì zhèng 冠必正， 纽必结。 袜与履，俱紧切。
 zhì guān fú 置冠服， 有定位。 勿乱顿，致污秽。



yī guì jié, bú guì huá. shàng xún fèn, xià chèn jiā.
衣 贵 洁， 不 贵 华。 上 循 分， 下 称 家。

duì yǐn shí, wù jiǎn zé. shí shì kě, wù guò zé.
对 饮 食， 勿 捷 择。 食 适 可， 勿 过 则。

nían fāng shǎo, wù yǐn jiǔ. yǐn jiǔ zuì, zuì wéi chǒu.
年 方 少， 勿 饮 酒。 饮 酒 醉， 最 为 丑。

bù cóng róng, lì duān zhèng. yī shēn yuán, bài gōng jìng.
步 从 容， 立 端 正。 挤 深 圆， 拜 恭 敬。

wù jiàn yù, wù bō yǐ. wù jī jù, wù yáo bì.
勿 践 阕， 勿 跛 倚。 勿 箕 跖， 勿 摑 牽。

huǎn jiē lián, wù yǒu shēng. kuān zhuǎn wān, wù chù léng.
缓 揭 帘， 勿 有 声。 宽 转 弯， 勿 触 棱。

zhí xū qì, rú zhí yíng. rù xū shì, rú yǒu rén.
执 虚 器， 如 执 盈。 入 虚 室， 如 有 人。

shì wù máng, máng duō cuò. wù wèi nán, wù qīng lüè.
事 勿 忙， 忙 多 错。 勿 畏 难， 勿 轻 略。

dòu nào chǎng, jué wù jìn. xié pì shì, jué wù wèn.
斗 闹 场， 绝 勿 近。 邪 僻 事， 绝 勿 问。

jiāng rù mén, wèn shú cún. jiāng shàng táng, shēng bì yáng.
将 入 门， 问 孰 存。 将 上 堂， 声 必 扬。

rén wèn shuí, duì yǐ míng. wú yǔ wǒ, bù fēn míng.
人 问 谁， 对 以 名。 吾 与 我， 不 分 明。

yòng rén wù, xū míng qiú. tǎng bù wèn, jí wéi tōu.
用 人 物， 须 明 求。 倘 不 问， 即 为 偷。

jiè rén wù, jí shí huán. hòu yǒu jí, jiè bù nán.
借 人 物， 及 时 还。 后 有 急， 借 不 难。

xìn 信

fán	chū	yán	xìn	wéi	xiān	zhà	yǔ	wàng	xī	kě	yān
凡	出	言,	信	为	先。	诈	与	妄,	奚	可	焉?
huà	shuō	duō	bù	rú	shǎo	wéi	qí	shì	wù	nìng	qiǎo
话	说	多,	不	如	少。	唯	其	是,	勿	佞	巧。
jiān	qiǎo	yǔ	huì	wū	cí	shì	jǐng	qì	qiè	jiè	zhī
奸	巧	语,	秽	污	词。	市	井	气,	切	戒	之。
jiàn	wèi	zhēn	wù	qīng	yán	zhī	wèi	dí	wù	qīng	chuán
见	未	真,	勿	轻	言。	知	未	的,	勿	轻	传。
shì	fēi	yí	wù	qīng	nuò	gǒu	qīng	nuò	jìn	tuì	cuò
事	非	宜,	勿	轻	诺。	苟	轻	诺,	进	退	错。
fán	dào	zì	zhòng	qiè	shū	wù	jí	jí	wù	mó	hu
凡	道	字,	重	且	舒。	勿	急	疾,	勿	模	糊。
bǐ	shuō	cháng	cǐ	shuō	duǎn	bù	guān	jǐ	mò	xián	guǎn
彼	说	长,	此	说	短。	不	关	已,	莫	闲	管。
jiàn	rén	shàn	jí	sī	qí	zòng	qù	yuǎn	yǐ	jiàn	jī
见	人	善,	即	思	齐。	纵	去	远,	以	渐	跻。
jiàn	rén	è	jí	nèi	xǐng	yǒu	zé	gǎi,	wú	jiā	jǐng
见	人	恶,	即	内	省。	有	则	改,	无	加	警。
wéi	dé	xué	wéi	cái	yì	bù	rú	réν	dāng	zì	lì
唯	德	学,	唯	才	艺。	不	如	人,	当	自	砾。
ruò	yī	fú	ruò	yǐn	shí	bù	rú	réν	wù	shēng	qī
若	衣	服,	若	饮	食。	不	如	人,	勿	生	戚。
wén	guò	nù	wén	yù	lè	sǔn	yǒu	lái	yì	yǒu	què
闻	过	怒,	闻	誉	乐。	损	友	来,	益	友	却。



wén yù kǒng wén guò xīn zhí liàng shì jiàn xiāng qīn
 闻 誉 恐， 闻 过 欣。 直 谅 士， 渐 相 亲。

wú xīn fēi míng wéi cuò yǒu xīn fēi míng wéi è^è
 无 心 非， 名 为 错。 有 心 非， 名 为 恶。

guò néng gǎi guī yú wú tǎng yǎn shì zēng yì gū
 过 能 改， 归 于 无。 倘 掩 饰， 增 一 辜。

fàn ài zhòng 泛 爱 众

fán shì rén, jiē xū ài	tiān tóng fù, dì tóng zài
凡 是 人， 皆 须 爱。	天 同 覆， 地 同 载。
xíng gāo zhě, míng zì gāo	rén suǒ zhòng, fēi mào gāo
行 高 者， 名 自 高。	人 所 重， 非 貌 高。
cái dà zhě, wàng zì dà	rén suǒ fú, fēi yán dà
才 大 者， 望 自 大。	人 所 服， 非 言 大。
jǐ yǒu néng, wù zì sī	rén suǒ néng, wù qīng zǐ
己 有 能， 勿 自 私。	人 所 能， 勿 轻 誓。
wù chǎn fù, wù jiāo pín	wù yàn gù, wù xǐ xīn
勿 谄 富， 勿 骄 贫。	勿 厌 故， 勿 喜 新。
rénn bù xián, wù shì jiǎo	rénn bù ān, wù huà rǎo
人 不 闲， 勿 事 搅。	人 不 安， 勿 话 扰。
rénn yǒu duǎn, qiè mò jiē	rénn yǒu sī, qiè mò shuō
人 有 短， 切 莫 揭。	人 有 私， 切 莫 说。
dào rén shàn, jí shì shàn	rénn zhī zhī, yù sī miǎn
道 人 善， 即 是 善。	人 知 之， 愈 思 勉。
yáng rén è, jí shì è	jí zhī shèn, huò qiè zuò
扬 人 恶， 即 是 恶。	疾 知 甚， 祸 且 作。

shàn xiāng quàn 善相劝， dé jiē jiàn 德皆建。 guò bù guī 过不规， dào liǎng kuī 道两亏。
 fán qǔ yǔ 凡取与， guì fēn xiǎo 贵分晓。 yǔ yí duō 又宜多， qǔ yí shǎo 取宜少。
 jiāng jiā rén 将加人， xiān wèn jǐ 先问己。 jǐ bù yù 即不欲， jí sù yǐ 即速已。
 ēn yù bào 恩欲报， yuàn yù wàng 怨欲忘。 bào yuàn duǎn 报怨短， bào èn cháng 报恩长。
 dài bì pú 待婢仆， shēn guì duān 身贵端。 suī guì duān 虽贵端， cí ér kuān 慈而宽。
 shì fú rén 势服人， xīn bù rán 心不然。 lǐ fú rén 理不服人， fāng wú yán 方无言。

qīn rén 亲仁

tóng shì rén 同是人， lèi bù qí 类不齐。 liú sú zhòng 俗众， rén zhě xī 仁者希。
 guǒ rén zhě 果仁者， rén duō wèi 人多畏。 yán bú huì 言不讳， sè bù mèi 色不媚。
 néng qīn rén 能亲仁， wú xiànl hǎo 无限好。 dé rì jìn 德日进， guò rì shǎo 过日少。
 bù qīn rén 不亲仁， wú xiànl hài 无限害。 xiǎo rén jìn 小人进， bǎi shì huài 百事坏。



yú lì xué wén

bú	lì	xíng	dàn	xué	wén	zhǎng	fú	huá	chéng	hé	rén
不	力	行,	但	学	文。	长	浮	华,	成	何	人?
dàn	lì	xíng	bù	xué	wén	rèn	jǐ	jiàn	mèi	lǐ	zhēn
但	力	行,	不	学	文。	任	己	见,	昧	理	真。
dú	shū	fǎ	yǒu	sān	dào	xīn	yǎn	kǒu	xìn	jiē	yào
读	书	法,	有	三	到。	心	眼	口,	信	皆	要。
fāng	dú	cǐ	wù	mù	bǐ	cǐ	wèi	zhōng	bǐ	wù	qǐ
方	读	此,	勿	慕	彼。	此	未	终,	彼	勿	起。
kuān	wéi	xiàin	jǐn	yòng	gōng	gōng	fu	dào	zhì	sè	tōng
宽	为	限,	紧	用	功。	功	夫	到,	滞	塞	通。
xīn	yǒu	yí	suí	zhá	jì	jiù	rénn	wèn	qiú	què	yì
心	有	疑,	随	札	记。	就	人	问,	求	确	义。
fáng	shì	qīng	qiáng	bì	jìng	jǐ	àn	jié	bǐ	yàn	zhèng
房	室	清,	墙	壁	净。	几	案	洁,	笔	砚	正。
mò	mó	piān	xīn	bù	duān	zì	bú	jìng	xīn	xiān	bìng
墨	磨	偏,	心	不	端。	字	不	敬,	心	先	病。
liè	diǎn	jí	yǒu	dìng	chù	dú	kàn	bì	hái	yuán	chù
列	典	籍,	有	定	处。	读	看	毕,	还	原	处。
suī	yǒu	jí	juàn	shù	qí	yǒu	quē	huài	jiù	bǔ	zhī
虽	有	急,	卷	束	齐。	有	缺	坏,	就	补	之。
fēi	shèng	shū	bǐng	wù	shì	bì	cōng	míng	huài	xīn	zhì
非	圣	书,	屏	勿	视。	蔽	聪	明,	坏	心	志。
wù	zì	bào	wù	zì	qì	shèng	yǔ	xián	kě	xùn	zhì
勿	自	暴,	勿	自	弃。	圣	与	贤,	可	驯	致。